

iCHAIR SKY

1.620



Poids d'utilisateur autorisé
140 kg (chargement incl.)



MEYRA®



Roues motrices centrales pour une maniabilité maximale et des manœuvres précises



Fonction mémoire pour l'enregistrement aisé des séquences de mouvements et des positions souhaitées



Inclinaison de 40° pour une décompression efficace



Fonction de couchage avancée avec biomécanique pour accouvoirs et appui-tête

RENTABILITÉ

- Rapport qualité/prix optimal pour une prise en charge efficace de longue durée
- Longue durée de vie et capacité de charge élevée grâce à l'utilisation de matériaux de haute qualité
- Adaptabilité individuelle à l'évolution des besoins de l'utilisateur
- Sécurité à long terme pour l'approvisionnement en pièces de rechange grâce à une structure étendue de commerce spécialisé et d'approvisionnement
- Service orienté grâce à une construction de châssis ouvert

BÉNÉFICE THÉRAPEUTIQUE

- Le siège multifonctionnel proposé de série se caractérise par des possibilités d'adaptation individuelles et de nombreux équipements spéciaux. Fonction de verticalisation possible à partir de chaque position
- La fonction mémoire permet de mémoriser les séquences de mouvements justifiées du point de vue thérapeutique ainsi que les positions de base, positions finales et positions souhaitées
- Le nouveau concept de châssis avec roues motrices centrales offre une maniabilité maximale dans les espaces les plus restreints
- Le châssis à suspension assure la stabilité, évite les vibrations et garantit un contact permanent avec le sol

DOMAINE D'UTILISATION

- Pour l'intérieur et l'extérieur
- Très maniable à l'intérieur grâce aux roues motrices centrales
- En vue d'une mobilité autonome, pour une utilisation permanente et quotidienne
- Spécialement pour les utilisateurs avec de sévères troubles fonctionnels, tels que paraplégie acquise ou congénitale, traumatisme crânio-cérébral, maladies musculaires avancées (p. ex. dystrophie musculaire), malades souffrant de SEP avancée, parésie cérébrale, spina-bifida.

COMMANDE

DEVIS

VERSION SPÉCIALE

Veuillez faxer le formulaire de commande rempli à : 05733 922 9311 Service après-vente : 05733 922 311

Adresse de facturation / Réf. client :

Adresse de livraison :

Notes / Remarques :

MEYRA®



iCHAIR SKY 1.620

(prix pour modèle de base) :

20 670,00 €



Poids d'utilisateur autorisé
140 kg

Tous les prix sont indiqués hors TVA ! Valables du 01.01.2019 au 31.12.2019
Nos conditions générales de vente s'appliquent, vous pouvez les consulter sur www.meyra.de/AGB.



Caractéristiques techniques

Largeur d'assise ¹⁾	400 – 530
Profondeur d'assise	400 - 525
Hauteur d'assise ^{2) 3)}	450/485/520
Hauteur du dossier	540
Longueur de jambe ²⁾	250 - 390
Hauteur des accoudoirs ²⁾	200 - 350
Longueur avec repose-pieds min.	1 095
Longueur de transport	905
Largeur min., état déplié	640
Hauteur sans appui-tête	1 080 - 1 150
Hauteur d'obstacle	60
Rayon de braquage min. (avec repose-pieds)	640
Garde au sol	70

POIDS EN KG

Poids de transport à vide min.	173
--------------------------------	-----

CARACTÉRISTIQUES

Vitesses de conduite	6/10
Puissance moteur W	350
Autonomie avec batterie 60 Ah max.	35
Autonomie avec batterie 74 Ah max.	40
Montées / descentes autorisées	15 %
Roues directrices/motrices	6-7" /14"
Inclinaison électrique de l'assise	40°
Angle de verticalisation max. jusqu'à ⁴⁾	90°
Inclinaison électrique du dossier ⁴⁾	90 - 180°
Élévation	200

¹⁾ cf. catégorie Largeur d'assise 01
²⁾ jusqu'à la plaque d'assise sans coussin : hauteur du coussin 60 mm
³⁾ mesuré avec angle d'assise de 0°
⁴⁾ à partir d'un poids d'utilisateur de 100 kg adaptation nécessaire de l'angle de verticalisation

Dimensions en mm, poids en kg, roues en pouces, vitesses en km/h
 Tolérances dimensionnelles +/- 15 mm, +/- 2° | Données sous réserve de modifications conceptuelles.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

DONNÉES DE L'UTILISATEUR

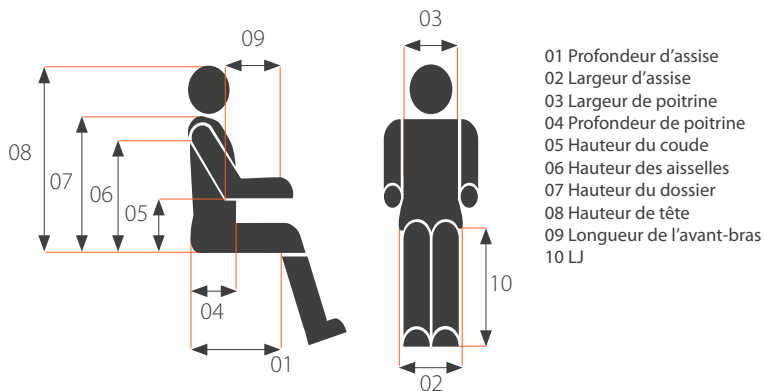
Prénom :*	<input type="text"/>
Nom* :	<input type="text"/>
Rue :	<input type="text"/>
CP :	<input type="text"/>
Lieu* :	<input type="text"/>
Pays :	<input type="text"/>
Anniversaire* :	<input type="text"/>
Diagnostic -1- :	<input type="text"/>
Diagnostic -2- :	<input type="text"/>
Téléphone :	<input type="text"/>
Mobile :	<input type="text"/>
Courriel :	<input type="text"/>
Numéro de commande :	<input type="text"/>

DIMENSIONS ANATOMIQUES (EN MM) :

Pour la détermination, voir les croquis dans les informations ci-jointes !

1) Profondeur d'assise*	<input type="text"/>
2) Largeur d'assise :	<input type="text"/>
3) Largeur de poitrine :	<input type="text"/>
4) Profondeur de poitrine :	<input type="text"/>
5) Hauteur du coude :	<input type="text"/>
6) Hauteur des aisselles :	<input type="text"/>
7) Hauteur du dos :	<input type="text"/>
8) Hauteur de tête :	<input type="text"/>
9) Longueur de l'avant-bras :	<input type="text"/>
10) LJ* :	<input type="text"/>
Taille du corps* :	<input type="text"/>
Poids (kg)* :	<input type="text"/>

*Champs de saisie obligatoires !



Je confirme par la présente que toutes les données saisies sont correctes et exactes et que les photos que j'ai prises peuvent être transmises à MEYRA GmbH, Meyra-Ring 2, D-32689 Kalletal.

.....

Date/Signature

Ceci certifie que toutes les informations saisies sont correctes et exactes.

.....

Date/signature du revendeur spécialisé

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

00 Châssis / Motorisation

	CODE	DÉSIGNATION			EURO €
		Vitesse	Puissance moteur	Autonomie	
<input type="checkbox"/>	115	6 km/h	2 x 350 W	40 km	0,00
<input type="checkbox"/>	117	10 km/h	2 x 350 W	35 km	770,00

01 Largeur d'assise (LA)

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	43	LA 430 Largeur d'assise réglable en continu de 400 à 480 mm via les accoudoirs et pelotes lombaires (largeur de la surface d'assise 430 mm)	0,00
<input type="checkbox"/>	48	LA 480 Largeur d'assise réglable en continu de 450 à 530 mm via les accoudoirs et pelotes lombaires (largeur de la surface d'assise 480 mm)	0,00

02 Profondeur d'assise (PA)

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	615	PA 400	0,00
<input type="checkbox"/>	788	PA 425	0,00
<input type="checkbox"/>	789	PA 450	0,00
<input type="checkbox"/>	787	PA 475	0,00
<input type="checkbox"/>	792	PA 500	0,00
<input type="checkbox"/>	793	PA 525	0,00

03 Hauteur d'assise (HA)

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	41	450 mm	0,00
<input type="checkbox"/>	42	485 mm	0,00
<input type="checkbox"/>	49	520 mm	0,00

04 Roues directrices et options

	CODE	DÉSIGNATION Ø X L	EURO €
<input type="checkbox"/>	152	7"	0,00

Options pour roues directrices 7"

<input type="checkbox"/>	900	Pneus increvables	0,00
--------------------------	-----	-------------------	------

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

05 Roues motrices

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 460	14" - Roues motrices avec jantes en aluminium	0,00

Options pour roues motrices

<input type="checkbox"/> 846	Pneus gonflés avec protection contre les crevaisons	0,00
<input type="checkbox"/> 904	Pneus increvables	188,00
<input type="checkbox"/> 824	Garde-boue pour roues motrices	112,00

06 Couleur des pneus pour roues directrices et motrices

CODE	COULEUR	EURO €
<input type="checkbox"/> 908	Noir (résistant à l'abrasion), jante couleur carbone	0,00
<input type="checkbox"/> 909	Gris, jante couleur carbone	0,00

Remarque : Les pneus sont composés d'un mélange caoutchouc et peuvent laisser des traces durables ou difficiles à enlever sur certains supports (p. ex. sols en matière synthétique, en bois ou parquets, tapis, moquettes). Nous ne pouvons assumer aucune responsabilité pour des dommages dus à l'abrasion.

07 Roues d'appui

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 352	Châssis avec bras oscillant AR et une roue d'appui double centrale pour une maniabilité optimale	0,00
<input type="checkbox"/> 690	Châssis avec bras oscillant AR et deux roues d'appui latérales, optimal pour l'utilisation de rampes individuelles	0,00

08 Fonctions assise et debout

CODE	DÉSIGNATION	INCLINAISON DE L'ASSISE	ANGLE DE VERTICALISATION	ÉLÉVATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 4937	Module multifonctions, y compris fonction mémoire avec fonction debout et couchée, inclinaison du siège et élévateur d'assise	0° à 40°	jusqu'à 90° ¹⁾	200 mm	0,00

¹⁾ à partir d'un poids d'utilisateur de 100 kg, adaptation nécessaire de l'angle de verticalisation

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

09 Options d'assise

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	4933 ¹⁾	Pelotes lombaires largeur et longueur réglables en continu	546,00
<input type="checkbox"/>	4274	Rails de montage sur siège	200,00
<input type="checkbox"/>	4948	Fonction de couchage avancée avec abaissement biomécanique des accoudoirs de 45° et appui-tête biomécanique	1 499,00
<input type="checkbox"/>	4934	Conduite debout 3 km/h	0,00

¹⁾ Pelotes lombaires seulement en combinaison avec CODE 4274 Rails de montage

10 Revêtements pour rembourrage et options

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	237	Revêtement textile en noir	0,00
<input type="checkbox"/>	254	Revêtement Softline similicuir pour incontinence en anthracite	0,00
<input type="checkbox"/>	948	Avec siège et dossier rembourré	0,00
<input type="checkbox"/>	727	Sans siège et dossier rembourré pour la préparation de systèmes d'assise externes	0,00

11 Dossier

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	25	Réglage électrique du dossier 90° à 150°	0,00

12 Options de dossier

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	659	Sangle pectorale pour la stabilisation du torse	0,00
<input type="checkbox"/>	589	Ceinture 4 points	298,00
<input type="checkbox"/>	913	Appui-tête standard, adapté pour le transport dans des véhicules TRMR	570,00
<input type="checkbox"/>	956	Appui-tête avec maintien latéral	570,00
<input type="checkbox"/>	814	Barre de poussée continue	0,00
<input type="checkbox"/>	4946	Soutien lombaire, mousse	39,00
<input type="checkbox"/>	4947	Soutien lombaire, gonflable	186,00

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

13 Accoudoirs

Veillez observer les caractéristiques fonctionnelles indiquées !

1 = pivotant 2 = réglable en hauteur 3 = réglable en largeur 4 = réglable en profondeur

CODE	DÉSIGNATION	1	2	3	4	EURO €
<input type="checkbox"/> 24	Accoudoir avec manchette rembourrée, relevable, avec angle, hauteur et largeur réglables	●	●	●	●	0,00

Options pour accoudoirs

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 4422	Fixation d'accoudoir en position de base	49,00

14 Repose-jambes

Repose-jambes central avec repose-pieds

Veillez observer que les repose-jambes centraux ne sont pas amovibles. Les plaques repose-pieds sont relevables et l'angle est réglable.

CODE	DÉSIGNATION	ANGLE RJ	LJ	EURO €
<input type="checkbox"/> 4935	Repose-jambes central, réglage électrique de l'angle, avec plaque repose-pieds, compensation de longueur ergonomique	jusqu'à 170°	250 - 390 mm ¹⁾	0,00

Veillez observer la hauteur du coussin d'assise : +60 mm

¹⁾ Pour HAAv 450 mm, LJ max. 350 mm, pour HAAv 485 mm et HAAv 520 mm, LJ max. 390 mm

15 Options pour repose-jambes et repose-pieds

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 316	Protège-genoux, guidage central avec moulage latéral (amovible)	0,00
<input type="checkbox"/> 4698	Protège-genoux, guidage latéral avec sangle et fixation rapide (amovible)	99,00
<input type="checkbox"/> 945	Rembourrage pour mollets	0,00
<input type="checkbox"/> 822	Sangles de fixation pour chaussures (paire)	48,00

16 Batteries et chargeurs

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 513	Batteries sans entretien 60 Ah (20h)	0,00
<input type="checkbox"/> 5158	Batteries sans entretien 73 Ah (20h)	244,00
<input type="checkbox"/> 732	Chargeur 8 A pour 60 Ah	0,00
<input type="checkbox"/> 733	Chargeur 12 A pour 73 Ah	256,00

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

17 Éclairage

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	932	Éclairage actif à LED	0,00

18 Modules de commande et accessoires

	CODE	DÉSIGNATION	CONTRÔLE	EURO €
<input type="checkbox"/>	702/398/ 678	Module de puissance/réglage/commande R-NET avec grand écran couleur LCD 3,5" et capteur de lumière	8 servomoteurs	0,00
<input type="checkbox"/>	4795	Protection antidémarrage, clé seulement avec R-Net		44,00
<input type="checkbox"/>	4571	Contrôle d'environnement OMNI pour commandes spéciales		1 030,00
<input type="checkbox"/>	4615/4597	Clavier de réglage externe pour la sélection et l'activation directe de 5 fonctions d'assise, également durant la conduite, montage sur le côté du module de commande		1 195,00
<input type="checkbox"/>	4615/4599	Clavier de réglage externe pour la sélection et l'activation directe de 5 fonctions d'assise, également durant la conduite, montage sur le côté opposé du module de commande		1 195,00

Options pour module de commande

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	74	Montage à droite	0,00
<input type="checkbox"/>	60	Montage à gauche	0,00

19 Support pour module de commande

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	4859	Support pour module de commande, réglable en longueur	0,00
<input type="checkbox"/>	851	Support pour module de commande pour accompagnateur (le module de commande peut être déplacé de l'avant à l'arrière) Seulement en combinaison avec la barre de poussée continue CODE 814	296,00
<input type="checkbox"/>	4860	Support pour module de commande, réglable en longueur et en hauteur, escamotable sur le côté (p. ex. à table)	236,00
<input type="checkbox"/>	4874	Arceau de protection pour module de commande VR2 et R-NET, pas en combinaison avec le contrôle d'environnement OMNI CODE 4571	58,00

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

20 Modules de commande spéciaux et commandes spéciales

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 4789	Module de commande supplémentaire avec commutation prioritaire pour l'accompagnateur, avec montage sur le tube du dossier (seulement en combinaison avec CODE 814)	560,00
<input type="checkbox"/> 4660	Tablette avec ouverture (centrale) pour module de commande, montée et escamotable à droite	534,00
<input type="checkbox"/> 4661	Tablette avec ouverture (centrale) pour module de commande, montée et escamotable à gauche	534,00
<input type="checkbox"/> 543	Bouton marche/arrêt externe, couleur verte, diamètre 63 mm, pour les utilisateurs ayant des difficultés d'utiliser les touches du module de commande ou bien comme fonction d'arrêt d'urgence pour l'accompagnateur. Contrôle d'environnement OMNI CODE 4571	280,00
<input type="checkbox"/> 596	idem CODE 543, couleur jaune, diamètre 63 mm	280,00
<input type="checkbox"/> 778	idem CODE 543, couleur verte, diamètre 30 mm	236,00
<input type="checkbox"/> 779	idem CODE 543, couleur jaune, diamètre 30 mm	236,00
<input type="checkbox"/> 794	Commande Bluetooth de la souris PC	554,00
<input type="checkbox"/> 4611	Joystick isométrique MicroPilot, seulement en combinaison avec OMNI, CODE 4571	3 876,00
<input type="checkbox"/> 4600	Joystick isométrique MicroPilot avec logement et repose-main, seulement en combinaison avec OMNI, CODE 4571	4 978,00
<input type="checkbox"/> 4612	Joystick proportionnel MicroGuide, seulement en combinaison avec OMNI, CODE 4571	4 312,00
<input type="checkbox"/> 4601	Joystick proportionnel MicroGuide avec logement et repose-main, seulement en combinaison avec OMNI, CODE 4571	4 978,00
<input type="checkbox"/> 4940	Support de cou pour joystick, en combinaison avec le code 4611 ou 4612	828,00
<input type="checkbox"/> 4613	Commande TouchDrive, seulement avec R-Net, CODE 702 et OMNI, CODE 4571	5 518,00

Les modules de commande spéciaux et les commandes spéciales doivent souvent être adaptés et ne peuvent donc pas, en général, représenter un produit fini.

Le positionnement et la programmation doivent être effectués en concertation avec l'utilisateur ou bien élaborés sur place par un technicien.
D'autres commandes spéciales sont possibles sur demande.

Embouts de joystick

CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/> 553	Fourche tétra verticale	170,00
<input type="checkbox"/> 556	Fourche tétra horizontale	170,00
<input type="checkbox"/> 734	Fourche tétra horizontale, réglable à la largeur de la main	112,00
<input type="checkbox"/> 4589	Poignée champignon	57,00
<input type="checkbox"/> 4590	Poignée boule	57,00
<input type="checkbox"/> 4591	Poignée en T	112,00
<input type="checkbox"/> 4593	Manche	57,00
<input type="checkbox"/> 4594	Poignée bouton	57,00
<input type="checkbox"/> 4595	Softball	57,00

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

21 Couleur de cadre

	CODE	CADRE CHÂSSIS	EURO €
<input type="checkbox"/>	207	Noir mat	0,00

Autres couleurs de châssis possibles sur demande et contre supplément, cf. nuancier dans le catalogue.

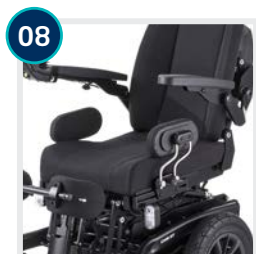
22 Accessoires pour le fauteuil roulant

	CODE	DÉSIGNATION	EURO €
<input type="checkbox"/>	906	Rétroviseur droit	82,00
<input type="checkbox"/>	927	Rétroviseur gauche	84,00
<input type="checkbox"/>	2676	Film réfléchissant	89,00
<input type="checkbox"/>	676	Triangle de signalisation arrière	89,00
<input type="checkbox"/>	833	Ceinture de sécurité avec verrou	82,00
<input type="checkbox"/>	4646	Tablette thérapeutique à pivotement latéral	480,00
<input type="checkbox"/>	590	Cale d'abduction	232,00
<input type="checkbox"/>	781	Prise de chargement USB	176,00
<input type="checkbox"/>	782	Logement pour support GSM, pas en combinaison avec OMNI, code 4571	95,00

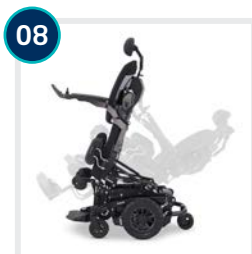
Commentaires sur la commande :

Date :

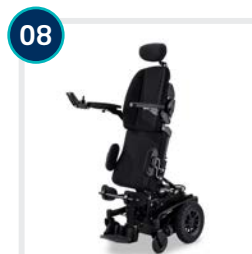
Signature :



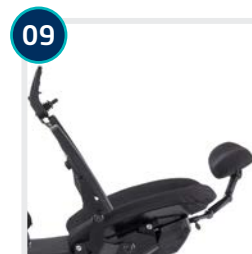
CODE 43/48



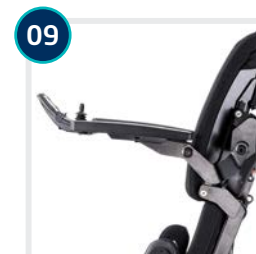
CODE 4937



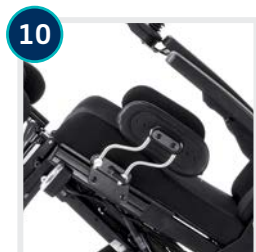
CODE 4934



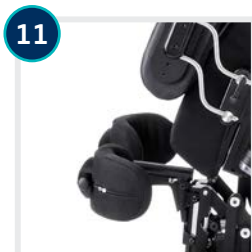
CODE 25



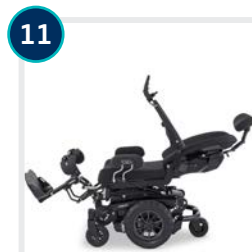
CODE 24



CODE 4933/4274



CODE 316



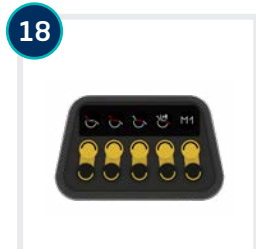
CODE 4935



CODE 932



CODE 702/398/678



CODE 4615

1. GÉNÉRALITÉS – DOMAINE D'APPLICATION

1.1. Les conditions de vente et de livraison (CGV) de l'entreprise MEYRA GmbH ci-dessous sont valables pour tous les contrats conclus avec les clients de l'entreprise. Elles valent également pour toutes les affaires futures avec le client, même sans nouvel accord séparé.

1.2. Le client reconnaît le caractère contraignant des CGV de MEYRA GmbH pour le présent contrat et aussi pour tous les contrats futurs. Les conditions de vente du client ou d'un tiers ne s'appliquent pas. De telles conditions de vente n'engagent par MEYRA GmbH, même si elles n'ont pas été expressément contestées au cas par cas.

1.3. Ces conditions ne sont valables que si le client est un entrepreneur (§ 14 du CODE civil allemand), une personne morale du droit public ou un patri-moine de droit publique.

2. DEVIS, CONCLUSION DU CONTRAT

2.1. Les devis de MEYRA GmbH sont sans engagement et non contractuels dans la mesure où ils n'ont pas été reconnus expressément comme tels.

2.2. MEYRA GmbH peut accepter les commandes ou ordres du clients dans les 14 jours après leur arrivée via une confirmation d'offre écrite.

2.3. Le contrat est établi par la confirmation d'offre écrite, cela vaut également pour toute modification ou tout complément des commandes.

2.4. Nous nous réservons les droits de propriété et d'auteur pour tous les documents remis au client en rapport avec la passation de commande. Ces documents ne doivent pas être mis à la disposition de tiers, à moins que nous ayons accordé notre autorisation écrite expresse. Dans la mesure où nous n'acceptons pas l'offre du client dans le délai précisé au point 2.2, ces documents doivent nous être envoyés dans les plus brefs délais.

3. PRIX

3.1. Les prix sont calculés exclusivement en EURO. Tous les prix sont des prix nets. La taxe sur la valeur ajoutée doit être ajoutée conformément à sa valeur en vigueur.

3.2. En l'absence de convention contraire écrite, nos prix sont valables départ usine sans l'emballage, ni le chargement. Les frais d'emballage et de chargement sont facturés à part.

3.3. Dans la mesure où des prix catalogue servent de base, la liste de prix en vigueur au moment de la passation de commande est valable. Des modifications de prix sont autorisées si plus de quatre mois séparent la conclusion du contrat du délai de livraison convenu. Si ensuite, jusqu'à l'achèvement, les salaires ou les coûts des matériaux augmentent, nous sommes habilités à augmenter les prix en fonction des augmentations des frais. Le client n'est autorisé à se rétracter que si l'augmentation de prix ne dépasse pas seulement de manière négligeable la hausse du coût global de la vie entre la commande et la livraison.

3.4. En cas de commandes successives, MEYRA GmbH n'est pas tenue de respecter les prix des contrats précédents.

3.5. Si la valeur de la commande se situe en-dessous d'une limite de 150,00 € de valeur de marchandise nette, un supplément de quantité minimum, port inclus, de 9,50 € est facturé.

4. EXPÉDITION, TRANSFERT DES RISQUES

4.1. Le lieu d'exécution pour les livraisons est le siège de MEYRA GmbH, sauf convention contraire expresse.

4.2. Si, sur la demande du client, la marchandise lui est envoyée, les risques de perte et de dégradation fortuites de la marchandise sont transférés au client, dès que la marchandise (de même pour les livraisons

partielles) est transmise au tiers désigné pour l'exécution de l'envoi. Cela est valable peu importe que la marchandise soit expédiée depuis le lieu d'exécution ou non et qui supporte les frais de transport.

4.3. Si des réclamations concernant des dommages dus au transport ou des pertes sont faites à l'encontre de MEYRA GmbH, le client doit indiquer le dommage sur les documents de fret ou, en cas de perte, rédiger immédiatement un procès-verbal et le signaler dans un délai d'une semaine.

4.4. Une assurance contre les dommages dus au transport n'est contractée que sur demande expresse et aux frais du client.

4.5. En cas de retards de la remise ou de l'envoi dus au client, les risques sont transférés au client avec l'avis de mise à disposition.

4.6. En cas d'absence de consignes particulières du client, la sélection du moyen et du mode de transport est effectuée par MEYRA GmbH, sans garantie et responsabilité pour le mode d'expédition le moins cher et le plus rapide.

5. DÉLAI DE LIVRAISON, ÉTENDUE DE LIVRAISON

5.1. Les délais de livraison annoncés sont des délais de livraison prévisionnels, à moins qu'un délai précis n'est était fixé expressément par écrit.

5.2. Si les parties ont convenu d'un délai de livraison, celui-ci commence à la date de la confirmation de commande. Le délai de livraison est respecté si la marchandise a quitté l'usine ou si la mise à disposition a été annoncée avant son écoulement.

5.3. Le respect des délais de livraison et de prestation suppose la remise dans les temps de tous les documents à fournir par le client ainsi que l'indication dans les temps de toutes les informations nécessaires et l'accomplissement de toutes les autres obligations par le client. Si ces conditions ne sont pas respectées à temps, les délais se prolongent en conséquence.

5.4. MEYRA GmbH n'est pas tenue responsable des retards de livraison dus à des cas de force majeure ou à d'autres événements imprévisibles au moment de la conclusion du contrat (par ex. grève, perturbations de la production, approvisionnement propre n'ayant pas lieu dans les temps, retards de transport, conditions météorologiques défavorables, etc.) qui ne sont pas de son fait. Le délai de livraison se prolonge en fonction de la durée de l'empêchement provisoire dont MEYRA GmbH n'est pas responsable, à laquelle s'ajoute un délai de reprise approprié.

5.5. Si les retards en résultant dépassent une période de six semaines, les deux parties contractantes sont habilitées à se retirer du contrat pour ce qui est de l'étendue de la prestation concernée.

5.6. MEYRA GmbH est habilitée à effectuer des livraisons partielles dans la mesure où la livraison partielle est utilisable pour le client dans le cadre de l'utilisation prévue dans le contrat, la livraison des marchandises restantes est assurée et ne cause aucun frais supplémentaires à la charge du client.

6. PAIEMENT

6.1. Les montants facturés doivent être payés en intégralité sur un compte bancaire précisé par nos soins, dans les 30 jours suivant la présentation de la facture. Si la facture ne concerne par une livraison de pièces détachées ou une réparation, le client a droit à la déduction d'un escompte de 2% en cas de paiement dans les 8 jours suivant la présentation de la facture.

6.2. Nous n'acceptons les chèques et les espèces que sur accord exprès. L'acceptation n'a lieu que sous réserve de validité. Les rectifications de facture en cas de chèques ou d'espèces n'ont lieu qu'après encaissement. La datation de valeur a lieu le jour où nous disposons définitivement de la contre-valeur.

6.3. Si le client ne s'en acquitte pas à l'échéance, les montants restants sont majorés de 8% de plus que le

taux d'intérêt de base respectif. Nous nous réservons le droit de réclamer un dédommagement plus important en cas de retard.

6.4. En cas de retard du client dans le règlement d'une de ses factures, l'ensemble des créances reposant sur le même rapport juridique est immédiatement exigible, sans qu'une notification spéciale ne soit nécessaire.

6.5. Le client ne peut exiger une compensation que si ses revendications sont juridiquement établies ou incontestées. Le client n'est autorisé à exercer un droit de rétention que si la prétention compensatoire de celui-ci est fondée sur la même relation contractuelle.

6.6. MEYRA GmbH est en droit de céder des créances sur des livraisons ou des prestations.

7. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

7.1. La marchandise livrée par MEYRA GmbH reste la propriété de MEYRA GmbH jusqu'au règlement intégral de toutes les obligations, même futures, du client.

7.2. Le client est en droit de céder la marchandise sous réserve dans le cadre d'une exploitation commerciale régulière. Il n'est pas autorisé à d'autres dispositions, en particulier pour une mise en gage ou une cession à titre de sûreté. Les créances issues de la revente de la marchandise sous réserve (dont les créances autres telles que les prétentions d'assurance ou les droits découlant d'un acte illicite en cas de perte ou de destruction) sont cédées dès à présent à MEYRA GmbH, par mesure de sécurité. MEYRA GmbH accepte cette cession. Le client est autorisé à recouvrer les créances cédées dans la mesure où il a répondu à ses obligations de paiement. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit de révoquer l'autorisation de recouvrement.

7.3. Si le client modifie la marchandise sous réserve, il est ici convenu que la modification a lieu au nom et pour le compte de MEYRA GmbH à titre de fabricant et celle-ci acquiert immédiatement la propriété ou – si la modification a lieu avec ou en rapport avec des matériaux de plusieurs propriétaires ou si la valeur de l'élément modifié est supérieure à celle de la marchandise livrée – la copropriété (propriété fractionnée) du nouvel objet, au prorata de la valeur de la marchandise livré par rapport à la valeur du nouvel objet. Dans la mesure où MEYRA GmbH perd sa propriété par suite d'une liaison ou d'un mélange ou si elle ne venait pas à être propriétaire de l'objet livré en cas de transformation, le client transfère préalablement par la présente à MEYRA GmbH une part de copropriété du bien homogène, correspondant à la valeur au prorata de l'objet livré. Par la présente, MEYRA GmbH accepte cette offre. La remise est remplacée par une mise en dépôt à titre gracieux.

7.4. Le client est tenu de nous informer immédiatement en cas d'accès de tiers aux marchandises livrées sous réserve de propriété et de fournir les informations ainsi que les documents nécessaires pour faire valoir nos droits. De même, le client doit indiquer la propriété de MEYRA GmbH aux tiers de son propre chef. Les frais en résultant sont à la charge du client.

7.5. MEYRA GmbH est tenue de donner la mainlevée sur les sûretés à la demande du client dans la mesure où elles dépassent de plus de 20% la valeur des requêtes à sécuriser. La sélection des sécurités à lever incombe à MEYRA GmbH.

7.6. En cas de dépôt de demande d'insolvabilité concernant le client, nous interdisons dès à présent la revente ou la transformation de notre marchandise sous réserve et nous révoquons notre autorisation de recouvrement concernant les requêtes qui nous sont cédées.

7.7. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit d'exiger la restitution immédiate de la marchandise sous réserve.

8. GARANTIE / RESPONSABILITÉ

8.1. Le client doit examiner les marchandises livrées immédiatement après la livraison. Dans la mesure où il s'agit de défauts évidents ou de défauts trouvés lors d'un examen minutieux, le client doit nous faire parvenir ses réclamations par écrit dans un délai d'une semaine après réception de la livraison. Une fois ce délai écoulé, toute responsabilité est exclue pour ce type de défauts. Pour les défauts cachés, il n'existe un droit de garantie que s'ils nous sont signalés au plus tard une semaine après avoir été découverts.

8.2. En cas de livraison non-conforme, nous avons le droit d'opter de notre propre chef pour une amélioration de l'élément défectueux ou pour une nouvelle livraison conforme. Le client est tenu de mettre à notre libre disposition l'élément défectueux en vue d'une vérification et d'une amélioration. Si l'amélioration ou la livraison ultérieure échoue, si elle n'a pas lieu dans un délai approprié ou si nous le refusons, le client peut choisir de se retirer du contrat ou de réduire le prix d'achat. Dans les cas où cela n'est pas rendu nécessaire par la loi, il n'est pas obligatoire de définir un délai.

8.3. La garantie est annulée si le client modifie ou fait modifier par un tiers l'objet livré sans autorisation et si la réparation des défauts est ainsi rendue impossible ou déraisonnablement complexe. Mais, dans tous les cas, les frais supplémentaires dus à la modification sont à la charge du client.

8.4. Les règlements ci-dessus n'entravent pas l'éventuelle garantie que nous offrons au premier utilisateur du moyen de réhabilitation.

8.5. Sont exclus de la garantie l'usure fonctionnelle de tous les articles, modules de construction, batteries et pièces détachées livrés par nos soins ainsi que le stockage, l'utilisation ou la manipulation inappropriés ou non conformes des marchandises.

8.6. Les autres réclamations du client, en particulier le versement de dommages et intérêts au lieu de la prestation et d'indemnités pour un autre dommage direct ou indirect – y compris les dommages collatéraux ou consécutifs, quel que soit le fondement juridique – sont exclues. Cela n'est pas valable si MEYRA GmbH a frauduleusement dissimulé un vice juridique ou matériel ou si le dommage est survenu du fait d'une intention délibérée ou d'une négligence grossière de la part de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ou en cas de violation non intentionnelle d'obligations contractuelles essentielles. Les obligations contractuelles essentielles sont les obligations dont l'exécution est la base d'une mise en œuvre conforme du contrat et dont le respect peut être supposé en toute confiance et toute circonstance par le partenaire contractuel. En cas de dommages matériels et préjudices pécuniaires causés par simple négligence, l'obligation d'indemnisation de MEYRA GmbH est cependant limitée pour ce qui est de sa hauteur aux dommages typiques prévisibles. En outre, les dommages corporels et/ou sanitaires dus à une violation coupable des obligations de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ne sont pas exclus.

8.7. La responsabilité en vertu de la loi sur la responsabilité des produits reste entière.

9. PRESCRIPTION

Les revendications du client en cas de défaut matériel sont prescrites deux ans après remise/livraison de la marchandise au client. Pour les appareils de remplacement et les réparations, le délai de prescription est de un an à partir de la remise/livraison de la marchandise au client. Ne sont pas concernées les demandes de dommages et intérêts en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité du corps ou à la santé et/ou les demandes de dommages et intérêts en cas de dommages causés par faute lourde ou intentionnellement par MEYRA GmbH ou ses auxiliaires. Dans ce cas, les

délais de prescription légaux s'appliquent.

9.1. SERVICE D'APPAREILS DE REMPLACEMENT

Indépendamment de la garantie, MEYRA GmbH propose aux clients de remplacer les appareils défectueux par des appareils ayant subi une révision générale. Les conventions suivantes s'appliquent aux appareils proposés en remplacement :

- Les appareils de remplacement sont entièrement révisés et en parfait état technique.
- L'appareil défectueux doit être renvoyé à MEYRA GmbH gratuitement dans les 15 jours ouvrés. L'appareil renvoyé devient notre propriété.
- Si nous ne récupérons pas l'appareil, nous facturons pour l'appareil de remplacement 95% du prix de vente à neuf.
- L'appareil renvoyé doit correspondre au type et à la version de l'appareil de remplacement. En outre, l'appareil doit être réutilisable et ne doit présenter que des traces d'usure correspondant à un usage normal.
- Il revient à MEYRA GmbH d'évaluer si l'appareil renvoyé respecte les conditions ci-dessus. Si ces conditions ne sont pas respectées, nous facturons également pour l'appareil de remplacement livré le montant indiqué ci-dessus, moins la valeur résiduelle de l'appareil renvoyé.

10. GARANTIE DES SÉCURITÉ DU PRODUIT

10.1. MISE HORS DISTRIBUTION DU PRODUIT

Si une mise hors du produit est nécessaire à cause d'un défaut de produit ou à cause d'une obligation légale, le client est obligé de participer au déroulement pour réaliser une mise hors distribution efficace. Le client est surtout obligé d'informer MEYRA GmbH de l'endroit où se trouvent les produits concernés. Pour cela, le client doit documenter les endroits où se trouvent les produits et le mettre à disposition de MEYRA sur demande. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur de documenter les endroits où se trouvent les produits.

10.2. Le client est obligé d'entraîner le client final en ce qui concerne l'usage du produit livré par un personnel spécialisé. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur d'entraîner le client final par un personnel spécialisé.

11. RESPONSABILITÉ EN CAS DE MODIFICATIONS CONSTRUCTIVES

Il faut noter que des dispositions juridiques plus strictes s'appliquent aux constructions spéciales. Les modifications constructives des articles de MEYRA GmbH par le client ou par un tiers mandaté par ses soins ne sont autorisées que si elles correspondent aux exigences de sécurité et si notre direction a donné son accord écrit au préalable. A cette fin, il est nécessaire de mettre à notre disposition, si nous le demandons, un modèle modifié accompagné des croquis de construction. Si des modifications constructives sont effectuées dans l'accord écrit de notre direction et si, en raison de ces modifications, des tiers subissent des dommages desquels nous devons répondre sur le plan extérieur, le client est tenu de nous libérer de toutes les revendications du tiers en interne.

12A. RENVOIS DE MARCHANDISES DE PRODUITS FINIS ET DE COMPOSANTS

Les renvois de marchandise qui ne sont pas accompagnés d'une copie du bon de livraison ou de la facture ne sont pas acceptés. Les renvois de marchandises (dans l'emballage d'origine et dans un état neuf

absolu) sont remboursés à hauteur de 80 % de la valeur nette de la marchandise. Sont exclus de la reprise les articles dont la livraison remonte à plus de 3 mois, les modèles spéciaux, les articles d'hygiène, les batteries pleines et les articles dont la valeur nette est inférieure à 100,00 €. En outre sont exclus les fauteuils roulants de fabrication individuelle (par ex. : fauteuils roulants pour enfants et adaptatifs). Les risques liés au transport sont assumés par l'expéditeur. Si des frais de nettoyage et/ou de désinfection sont engagés pour les renvois autorisés, ceux-ci seront facturés moyennant un forfait minimum de 79 € net..

12B. ANNULATIONS DE COMMANDE DE PRODUITS FINIS

12B.1. Les annulations de commande sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

12B.2. Les annulations doivent se faire par écrit.

12B.3. En cas d'autorisation d'annulation de produits finis, prêts à être livrés, les points suivants sont valables :

- Les articles de réhabilitation sont entièrement remboursés. Les fauteuils roulants de construction spéciale ainsi que les fauteuils roulants de sport ne sont en principe pas repris.
- En cas d'annulation de fauteuils roulants adaptatifs, une part de 20% de la valeur nette la marchandise est déduite.

Les frais d'annulation pour les fauteuils roulants électriques et les scooters sont de 5%. Pour les fauteuils roulants standard ou poids légers, 10% de frais d'annulation sont facturés.

12C. REPRISE / ÉLIMINATION

Nos prix ne comprennent pas les frais pour la reprise et l'élimination des anciens appareils complets d'autres utilisateurs que des foyers privés. Sur demande, nous organisons, contre remboursement des frais encourus, la reprise et le recyclage / l'élimination de tels appareils, dans la mesure où ils ont été commercialisés par nos soins. Les renvois sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

13. UTILISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Nous avons le droit de stocker les données personnelles du client dans le cadre de conventions légales, en particulier du règlement général sur la protection des données, et de les traiter au sein de l'entreprise.

14. TRIBUNAL COMPÉTENT, DROIT

à appliquer, clause salvatrice

14.1. Sauf mention contraire expresse, le siège social de MEYRA GmbH à Kalletal-Kalldorf fait office de lieu d'exécution.

14.2. Pour tous les litiges issus du rapport contractuel, le tribunal compétent est défini en fonction de notre siège social à Kalletal-Kalldorf. Nous sommes en outre autorisés à poursuivre le client également auprès de son tribunal compétent.

14.3. Le droit en vigueur en Allemagne s'applique et ce, à l'exclusion du droit commercial des Nations Unies.

14.4. Dans le cas où certaines dispositions de ces conditions générales de vente s'avèreraient en partie ou totalement inapplicables, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions.